

エフゲニア・カナエワ: 私がしたすべてのことは、人々への愛のためです (Zhenya Kanaeva Gymnasiumからの独占インタビュー)

翻訳 Sophia

質問者: Alyona, catts, Ekaterina, Fanny and Zoe、特に Fanny に感謝します! 質問の大部分は彼女が書いたのです。

Q: あなたと交流するのはとても光栄です。先にあなたの今の状況を話しましょう。たとえばあなたの受け取った申し出、パフォーマンス、イメージキャラクター、商業の契約など。

Kanaeva: まず私は自分の体を配慮して、と同時に家族のヘルスケアもします。この前たまに招待トーナメントがありまして、私はとても光栄にあれらの試合の賓客を担当して行きます。またはいくつか gala 出演する招待状を取得しましたが、でも私がすでにとても長い時間に訓練していなかった、その上に私の体の傷はまだ良くありません。私の原則は gala が公演して必ず良い状態を維持しなければならない時に参加するのです。このために私が gala パフォーマンスをしなかったです。最近私はいかなる広告のイメージキャラクターの契約も受け取りません。

オリンピックに関して

Q: オリンピックはすでに数ヶ月が経ちました。あなたはまだショパンの色とりどりのテープが終わった時を覚えていますか? あの時何を考えていましたか?

Kanaeva: 私はそれが私の最後のセットであることを知っていました…私はとても楽しくて自分でみごとに事ごとによりしっかりと行いました。しかもみごとに観衆は私に対する支持に礼を言いました。うれしく思います。それはとても強大なパワーです。

Q: 勝ち取った後の翌日に、あなたは今回の勝利を回想しましたか? どう思いましたか?

Kanaeva: 私は同時に楽しくと悲しいと感じました。私はとても楽しくて、自分がトレーナーと私を信じる人々を失望させられなかったためです、と同時に私はすべて終わったためにつらいと感じました…

音楽について

Q: 私はあなたの今年の棍棒体操の音楽《POETA》についてお聞きたいです。私はあなたがリミックスを使うことに気付いた。市場のアルバムの中でこのバージョンは買えません、それは M.Rodriguez がスイスの有名な花式のスケート選手 Stéphane Lambiel のために改作したものです。Lambiel のこの番組は彼の代表作の一つです。あなたは彼の公演を見たことがありますか？彼に対して何の評価がありますか？女子選手のあなたがどのように男らしくて勇ましくて雄壮なジプシー音楽を表現しますか？

Kanaeva: 私は Lambiel が才気がある花式のスケート選手だと思います、彼の公演はとても素晴らしいです。私は観衆の立場で彼の公演を批評することはできません。私はフィギュア・スケートの専門家ではありません。彼の番組はいつも多い人に賛嘆させます。私は”Poeta” この音楽が女の子にとって決してとても男らしくて勇ましいと感じません、これは非常に表情豊かな音楽です、私はこの音楽で公演することが好きです。あなたは多分 Maxime Rodriguez に気が付いた、彼は私の最も好きな作曲家の中の一人ですよ。

RG 舞台裏

Q: ずば抜けた難易度と優れた革新以外、あなたはスイスの時計のように精密で必ずまちがいが無い動作を完成します。安定性についてあなたと比べられる同世代の中に1人もないでしょう。このような正確性はどう鍛えて来たのですか？ただ懸命に鍛えるだけですか？——あなたの相手達もどうしてあなたと同じようによく訓練されたのにあなたと比べられないことを知りたがる私は信じています。

Kanaeva: 最も重要なのはもちろん懸命に鍛えることです、しかしあなたは必ずずいぶん賢くならなければなりません、しかもすべての運営を理解します、または規律があることが重要です。

Q: あなたとあなたのトレーナーがもし新しい動作を加えたいならば、あなた達はどのようにそれは試合の中に適切かどうかを判断しますか？

Kanaeva: まず私はダンス教師とトレーナー達と一緒にいくつか動作を試みます。そしてこれら動作を音楽に結びつける効果を試みます。それから主任コーチが提案して必要な修正を行います。私達は一緒にこれらの動作を一致できるかどうかを観察します。全体に言うところにはとても入念な過程です、私達が新しくセットを準備する段階にこの部分は非常に時間がかかります。

Q: あなたは RG サークルに入ってから大変進歩的な時期はどの段階ですか？

Kanaeva: 年ごとに進歩し続けると私はそう望みます、これは私の目標です、私

は目標に向かって努力します、しかしこれは私から評価すべきでありませ。

Q: パンテーン新 CM に出演をしている一人の女の子がテレビの中のあなたを見て、それから新体操の道始めるストーリーです。その中の一つのシーンがとてもおもしろいです、彼女は彼女の競争相手に陥れられましたが、結局この試合に彼女は成功を勝ち取って、綺麗な反撃をしました。でも、厳しい現実の中でそれはそんなに容易なことではないと私は知っています。RG サークルでそれよりずっと難しい問題を起こすかもしれない？現実的で、女性達が自分自身を守るにはなにか方法がありますか？

Kanaeva: あなたは必ずこれを越えなければなりません、自分の道を行って、自分の好きな事をしなければなりません。外部の陰謀に戸惑わないで、それを心配に値しないことです。最も重要なのはあなたの人生すべてを投げうって誠心誠意尽くして頑張ります。

Q: 彼らは途中で規則を変えるということが何度も行われておりますけれども、変更された規則は歌詞ある音楽を使えます、これについて、あなたの見方は？もしあなたから規則を制定して、どんな規則を改正したいですか？

Kanaeva: 私は歌詞ある音楽はすばらしくてとても面白いと感じます、私はこれが好きです！それは音楽の選択に更に多様化になります。規則に関して、私は異なる種類の動作/元素をセットの中に置くことは必要だと思います。しかもただ特定の選手の専属動作を設計したらいけないと思います。プロ体操選手は必ず事ごとに完成する能力がなくではありません：例えば困難さがあるジャンプと平衡など。さらに多元化に努めることが必要であり、しかも複雑な機械動作と恐怖感を与える動作、わりに高得点を与えるべきです。

Q: 私達はバレエであるいはフィギュア・スケートで、男性のダンス者あるいは男子のスケート選手が力と優雅が同時に現れ出ることが出来ますが、私は男子 RG についてあなたの見方をちょっとお聞きたいですが。または男子の RG の発展する潜在力は何ですか。

Kanaeva: この問題に対して私はいかなる評論もしたくないです。

Q: あなたの一番好きなレオタードはどれですか？

Kanaeva: 2008 年フープのレオタードと 2012 年クラブのレオタードです。全体的に見て、あらゆる Marina Gogua と彼女のチームが私のために設計した服はすべて好きです。(note By Zoe: Ex. Ribbon 2008 and Ribbon 2012) 彼らは服装設計のために全精力を注ぎ込んでいます。まことに心から感謝します。

場外の生活

Q: たくさんあなたについての訪問を読んだことがありました、あなたが言語

に対してとても興味があることを知っています、これから英文やスペイン語、フランス語などを学ぶことができると望んでいます。ちなみにあなたは中国語に対して興味を持っていますか？

Kanaeva: まず、少なくとも私は先に必ず英文をマスターしなければなりません。中国語は私にとって学びにくい言語だと私は思います。

Q: あなたの最も怖い事は何ですか？もしあるならば。

Kanaeva: 好きな人を失うこと。

Q: 役者が泣くシーンを出演したい時、彼らは悲しい事を回想するのを通して情緒を下準備します。あなたが泣くか笑わなければならない時に何を回想しますか？

Kanaeva: 私は知りません…私はものごとを自分の思い通りに表す人ですが。

Q: もしあなたは一枚の無料特典航空券があればどの国に一番行きたいですか？

Kanaeva: ニュージーランド、ブラジルとオーストラリア。この国々を訪問することはありませんでした。

Q: ロシアの領土の面積はとても広大な国家です、あなたはもし外国の友達がロシアに着いて旅行するならば、あなたは彼らを連れてどこに遊覧するつもりですか？ どうしてですか？

Kanaeva: 私は彼らを連れてモスクワやサンクトペテルブルグと私の郷里のオムスクへ行くつもりです。モスクワで波修瓦大劇場、赤の広場、モスクワ公園を見物して、サンクトペテルブルグでスパース・ナ・クラヴィー教会、冬宮殿、宮殿広場に行きます。オムスクとなるとエルティシ川と生神女就寝大聖堂に行きたい、もちろん私達の新たに作ったエアロビクスセンターが必ず行くはずです。

Q: もし、あなたはプレゼントを用意して1人のファンにあげるならば、何を用意するおつもりですか？

Kanaeva: ハート形のプレゼントです。そのものは象徴的な意味がありそうです。☺

これから…

Q: あなたのRG キャリアに幸いにして何人かとても有名なトレーナーの訓練を受けました。あなたは良いトレーナートレーナーに望む最も重要な要素についてお話ししましょうか？ あなたは、この中でどれかを備えていますか？あなたの未来RGトレーナーになると考えますか？

Kanaeva: 根気強く指導して、優しく思いやりをもって、よく理解して下さることが大切です。そして彼らは職業と学生両方とも好きです。または最も重要なのは一信念です。今の段階で、まだ私がトレーナーになるかどうかを決まっています。

Q: あなたは最も人々にあなたの何をしっかり覚させるのを望みますか？

Kanaeva: 私がしたすべてのことは、人々の愛のためにしたのです。

Q:あなたがご多忙中、ZKGの訪問を受けまして、たいへん感謝します。あなたの未来の生活が幸せで円満なことを祝福します! Every Blessing!

Kanaeva: 私もたいへんあなた達を感謝します! 同じくあなた達はすべて良いことを祈ります。多く喜んで楽しい時間があることを祈ります。

私はこの機会を通して今回の成功にあらゆる私を支持してくれる人々に感謝したいです。今回の勝利だけではありません、まだ以前のすべても含めています。私は永遠に私のトレーナー Vera Efremovna Shtelbaumsさんと、ナショナル・チームの主任コーチ Irina Aleksnadrovna Vinerさんと彼女の夫 Alisher Burkhanovichさんに感謝します。新体操に対して彼の強くの賛助に感謝します。私の振付師 Irina Borisovna Zenovkaさんとナショナル・チームのチームドクター、按摩師、PTなど、全てのこれらの勝利のために気力を献上する人に感謝します。私はまた私の最初のトレーナーを担当する Elena Arais, Amina Zaripovaさんと Natalya Kukushkinaさんに感謝したいです。彼女たちは私はモスクワのオリンピックの訓練センターでのトレーナーです。すべての人にたいへん感謝します! この人たちがいないと私はこのような良い成績があることがあり得ません。私の友達と家族に感謝します、私の婚約者 Igor、彼の愛と支持に感謝します。愛されることはとても素敵なことです。まだあなた達、私のファンに感謝します! 特別に感謝したい人は Zoe さんです。(note: Zoe in Russian ©), 私達はこの愛称で彼女を呼びます。彼女は私を応援するためにわざわざ台湾からロンドンに行って、しかも私達のナショナル・チームを支持します。私はいつも私を好きな人からの支持を感じています、まだは私の知っていない人々…特に今年にこのような支持はとても熱烈です。私の勝利はみんなさんの勝利です!